



# AMTSBLATT

## der Gemeinde Dorfhain

30. Jahrgang · Nummer: 03/2026

2. März 2026



Der Monat März  
mit den ersten Frühlingsboten

# „Dorfhainer Ansichten“ im März von Jürgen Lorenz



Winter adé (68 x 38 cm)

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Entsorgungstermine März 2026

■ HAUSMÜLLENTSORGUNG	06.03.	20.03.	
■ BIOTONNENENTLEERUNG	02.03.	09.03.	
	16.03.	23.03.	30.03.
■ PAPIERTONNE	24.03.		
■ GELBE TONNE	12.03.	26.03.	



### Friedensrichter – Sprechstunde

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

E-Mail: [friedensrichter@dorfhain.de](mailto:friedensrichter@dorfhain.de), Tel.: 035055 / 13930

### ■ Ratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, dem 23. März 2026, 19:00 Uhr  
im Sportcasino Dorfhain, Am Hang**

statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswarte
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe, Bürgermeister



## BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Gemeindeverwaltung Dorfhain

**Kontakt:** Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, Telefon: 035055 61833 oder per E-Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

**Sprechzeiten:**

Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr

### Abwasserbetrieb Dorfhain

**Büro und Briefkasten:** Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, Telefon: 035055 61880 oder per E-Mail: [abwasser@dorfhain.de](mailto:abwasser@dorfhain.de)

**Sprechzeiten:**

Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

**Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.**

### Stadtverwaltung Tharandt

**Kontakt:** Schillerstraße 5, 01737 Tharandt, Tel.: 035203 / 3950, Fax 035203 / 37452 oder [post@tharandt.de](mailto:post@tharandt.de)

**Allgemeine Sprechzeiten:**

Montag 08:30 bis 12:00 Uhr  
Dienstag 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr (außer Standesamt)

### Geänderte Sprechzeit

Die Ämter der Stadtverwaltung Tharandt haben **am Gründonnerstag, dem 2. April 2026 nur bis 16.00 Uhr geöffnet. Am Freitag, dem 15. Mai 2026 (Tag nach Himmelfahrt) ist die Stadtverwaltung Tharandt geschlossen.** Wir bitten sich entsprechend darauf einzustellen.

**Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain**

### Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 26. Januar 2026 – Protokoll-Nr. 17

95/2026

#### Inanspruchnahme von Erleichterungen bei der Aufstellung der Jahresabschlüsse

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 55 Abs. 5 SächsGemO in Verbindung mit § 63 Abs. 9 SächsKomHVO bei der Aufstellung der Jahresabschlüsse der Haushaltsjahre 2013 bis 2020 auf folgende Bestandteile/Jahresabschlussarbeiten zu verzichten:

1. Erstellung Anhang
2. Erstellung Rechenschaftsbericht
3. Wertberichtigungen auf Forderungen (Einzel- und Pauschalwertberichtigungen)
4. Umbuchung Kreditoren/Debitoren (Umgliederung sogenannter debitorischer Kreditoren und kreditorischer Debitoren).

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

### Neue Gebühren für Personalausweise ab 7. Februar 2026

Am 30. Januar 2026 hat der Bundesrat der Verordnung zur Entlastung der Bundespolizei und der Verwaltung im Bereich des Pass- und Ausweiswesens sowie zur Änderung weiterer Vorschriften (VerwaltEntlastVO) zugestimmt. Inhalt der Verordnung ist u. a.:

Angesichts der gleichermaßen gestiegenen Kosten beim Ausweishersteller und bei den Personalausweisbehörden wird die Gebühr für die Ausstellung eines Personalausweises angehoben, um eine kostendeckende Arbeit der Behörden wieder zu ermöglichen.

- **46,00 Euro für Antragstellende ab 24 Jahren**
- **27,60 Euro für Antragstellende unter 24 Jahren**
- Die seit dem Jahr 2002 nicht mehr angepasste Gebühr für einen von der Bundespolizei ausgestellten **Reiseausweis** wird kostendeckend auf **32 Euro** angehoben.
- Zudem werden die Gebühren für die Beantragung eines Reisepasses im Ausland – bei einer deutschen Botschaft, konsularischen Vertretung oder einem Honorarkonsul – angehoben.

**Die Gebührenanhebung tritt ab 07.02.2026 in Kraft.**

Meldeamt Tharandt

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de) • **Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876-0, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de), [www.riedel-verlag.de](http://www.riedel-verlag.de)

**Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de)

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.

**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Annahmeschluss ist der 15. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 15. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigenpreisliste: 2026.**

**Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden.

**Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

Dieses Druckerzeugnis ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.



Wir setzen uns für Klimaschutz ein und haben die gesamten Emissionen der Wertschöpfungskette unseres Unternehmens kompensiert.

ID-Nr. 25198625 - gültig bis 03/26  
[www.klima-druck.de](http://www.klima-druck.de)

## NACHRUF

*„Es bleiben die Erinnerungen an die gemeinsame Zeit,  
gesellige Stunden, unzählige Augenblicke, Spuren in unseren Herzen ...“*

### Lothar Mende wird Dorfhain fehlen



Bürgermeister Lothar Mende zur Einweihung des Gemeindeamtes in der Schulstraße 7

Foto: Archiv Natur- und Heimatfreunde

Mit tiefem Mitgefühl trauern wir um einen geschätzten Menschen und guten Freund, der mit 73 Jahren am 20. Januar 2026 leider viel zu früh von uns gegangen ist.

Er war ein streitbarer, optimistischer, energischer und fröhlicher Mensch, vor allem war er ein Mann der Tat, der sich nicht den Mund verbieten ließ, egal ob als Politiker oder Dorfhainer Bürger.



Er war ein Familienmensch, naturverbunden, liebte das ländliche Leben und seine Tiere

Fotos: privat

MITTEILUNGEN



Seine ganze Kraft, die er beharrlich in den Aufbau der Gemeinde investierte und die damit verbundenen positiven Veränderungen von Dorfhain werden unvergessen bleiben.

Er hat es verstanden, Menschen für seine Pläne zu begeistern, sie mitzureißen und sorgte dadurch für einen Aufschwung im Gemeindeleben. Für seine Ideen brannte er, konnte Menschen dafür begeistern Dinge anzupacken, sich einzubringen und dadurch Probleme zu lösen.

Sein Wirken und sein Name werden für immer mit Dorfhain verbunden sein.

Im Namen des Gemeinderates, aller Beschäftigten der Gemeindeverwaltung, ehemaligen Mitarbeiter und ihrer Einwohner sprechen wir der Familie und den Angehörigen unser aufrichtiges Beileid aus.

*In ehrendem Gedenken an LOTHAR MENDE*

Die Gemeinde Dorfhain trauert um ihren Altbürgermeister

# Lothar Mende

\*06.05.1952 † 20.01.2026

In seiner 28-jährigen Amtszeit hat er die Entwicklung unserer Gemeinde mit Herzblut und Sachverstand vorangetrieben.

Wir verlieren eine herausragende Persönlichkeit und einen geschätzten Mitbürger.

Sein Rat und seine Kompetenz waren gefragt und anerkannt.  
So wird er uns in Erinnerung bleiben.

Seiner gesamten Familie gilt unser tiefstes Mitgefühl.

Bürgermeister Olaf Schwalbe  
Gemeinde Dorfhain

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Friedenrichter/in gesucht!

#### - Bekanntmachung nach § 6 Abs. 2 SächsSchiedsGütStG -

Die Gemeinde Dorfhain unterhält gemäß Sächsischen Schieds- und Gütestellengesetz eine Schiedsstelle. Die Aufgaben der Schiedsstelle werden von einem ehrenamtlichen Friedensrichter wahrgenommen.

#### I. Aufgaben der Schiedsstelle/des Friedensrichters

Die Schiedsstelle kann in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche, über nicht vermögensrechtliche Ansprüche wegen Verletzung der persönlichen Ehre (zum Beispiel Ansprüche auf Entschuldigung wegen einer Beleidigung) sowie über Ansprüche aus dem Nachbarrecht angerufen werden. Die Schiedsstelle ist außerdem für „kleine“ Strafsachen zuständig. Die Strafverfolgung ist zwar grundsätzlich Sache des Staates, aber in manchen persönlichen Angelegenheiten und Streitigkeiten im engeren Lebensbereich – den so genannten Privatklagsachen – muss vor der Anrufung eines Gerichts, zuerst die Schiedsstelle eingeschaltet werden.

#### II. Wer kann Friedensrichter werden?

Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein. Er darf bei Beginn der Amtsperiode nicht jünger als 30 Jahre und nicht älter als 70 Jahre alt sein.

#### III. Wer kann nicht Friedensrichter sein?

Aus verschiedenen Gründen können Personen von der Tätigkeit als Friedensrichter ausgeschlossen sein.

Der § 4 SächsSchiedsGütStG regelt zu Hinderungsgründen Folgendes:

Friedensrichter kann nicht sein, wer

1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist;
2. die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt;
3. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.

Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Friedensrichter soll nicht sein, wer

1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird;
2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt;
3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder

4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit tätig war.

Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räten der Bezirke, Mitgliedern der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Diese Vermutung kann widerlegt werden.

#### IV. Berufungsverfahren

Der Friedensrichter wird vom Gemeinderat, für die Dauer von fünf Jahren, gewählt. Die Wahl des Friedensrichters bedarf der Bestätigung durch den Vorstand des Amtsgerichts, in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat.

#### V. Bewerbungen:

**Alle an einer Übernahme des Amtes des Friedensrichters interessierten Personen können sich bis zum 14. März 2026 bei der**

**Gemeinde Dorfhain,  
Schulstraße 4  
01738 Dorfhain**

#### **bewerben.**

Dem Bewerbungsformular sollten ein tabellarischer Lebenslauf und eine kurze Schilderung über die Motive der Bewerbung beigelegt werden.

Im Bewerbungsverfahren hat der Bewerber gemäß § 4 Abs. 6 SächsSchiedsGütStG gegenüber der Gemeinde Dorfhain zu erklären, dass keine Hinderungsgründe gemäß Punkt III vorliegen.

Bewerbungsvordrucke sowie die Erklärung gem. § 4 Abs. 6 SächsSchiedsGütStG zu den Ausschlusskriterien von Verstößen gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit, bzw. die Versicherung über fehlende Tätigkeiten für den Staatssicherheitsdienst der ehemaligen DDR erhalten Sie bei der vorgenannten Stelle oder in digitaler Form über die Homepage der Gemeinde Dorfhain.

Die Gemeinde Dorfhain behält sich vor, die Bewerber im Zuge des Auswahlverfahrens zu einem Gespräch einzuladen.

*gez. Olaf Schwalbe, Bürgermeister*

**BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

# 2026 – Dorfhain feiert 675 Jahre!

und ZACK – wieder ein Monat vorbei und schon steht das Frühjahr vor der Tür. Ehe es in Vergessenheit gerät: **am 21. März 2026 ist die Wintervertreibung mit der Feuerwehr!**

Der Fasching ist vorbei und hoffentlich hat jeder sein Set der „Dorfhainer Taler“ schon vervollständigen können? Taler Nummer 4 gab es seit dem Fasching zu kaufen und ab der Wintervertreibung folgt dann der Taler Nr. 5. Es hat sich viel getan. Wir können jetzt zu unserer **Festwoche am Sonnabend, 5. September 2026 unter anderem die Deutsche Verkehrswacht mit vielen Attraktionen begrüßen, das SachsenEnergie-Mobil mit viel Spiel und Spaß, das Info-Mobil des Georado, den Sachsenforst und vieles mehr.** Für alle Großen und Kleinen ist etwas dabei.



Und unser **großer Festumzug am Sonntag, 6. September 2026** nimmt Gestalt an. Mit vielen Gewerbetreibenden von Dorfhain wurden bereits Abstimmungen geführt.

**Wenn jemand Interesse hat, unseren Festumzug mitzugestalten, dann bitte bis 15. März 2026 bei Christian Wagner oder Thomas Palau melden, gern per Mail an 675@dorphain.de oder thomas.palau@gmx.de.**

In unserer Vereinswelt hat sich etwas getan. Der altbewährte Kultur- und Traditionsverein e.V. hat sich neu formiert und tritt jetzt unter dem Namen **„Dorfgemeinschaft Dorfhain e.V.“** auf. Er wird uns aktiv bei der Organisation des Festes unterstützen.

Alle Großen und Kleinen sind herzlich eingeladen:

- **21. März 2026 Wintervertreibung mit der Feuerwehr**
- **04. April 2026 Saisonöffnung des Aurora-Erbstolln**
- **01. Mai 2026 Fußballturnier der regionalen Grundschulen auf dem Sportplatz,**  
**02. Mai 2026 voraussichtliche Eröffnung des neuen Sport- und Funktionsgebäudes und am**  
**03. Mai 2026 Vogelschießen auf dem Sportplatz**
- **13. Juni 2026 Hofkonzert und feierliche Eröffnung Georado-Quartier und**
- **Ende Juni 2026 Wildschweingrillen bei den Galliern**
- **August 2026 Neptunfest im Bad**
- **September 2026: unser Festwochenende vom 03. bis 06. September, unter anderem mit:**  
**der Jindrich Staidel Combo, den Crubbits, vielen vielen Überraschungen und Highlights und zum finalen Abschluss:**  
**unser großer Festumzug**
- **Oktober 2026 Drachenfes auf dem Windmühlenberg**
- **14. November 2026 Martinsfest in der Kirche mit Umzug durchs Dorf zur Feuerwehr**
- **29. November 2026 Pyramidenanschieben**
- **12. und 13. Dezember 2026 Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung**
- **19. Dezember 2026 weihnachtliche Werksschau im neuen Georado-Quartier**

Über die Programmpunkte werden wir selbstverständlich hier im Amtsblatt informieren oder Sie folgen uns auf der Internetseite der Gemeinde Dorfhain, dem WhatsApp-Kanal Dorfhain, auf Instagram oder auf Facebook. Wer beim Fest noch gern mitwirken möchte ist ebenfalls gern eingeladen – einfach über einen Verein oder die Gemeinde Kontakt aufnehmen – wir freuen uns.



Instagram



facebook



web



Whatsapp

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Wie schnell wird tatsächlich gefahren?**

Im Verlauf eines jeden Jahres setzt das Ordnungsamt der Stadt Tharandt eine **mobile Geschwindigkeitsanzeige** ein. Die Anzeigetafel wird an verschiedenen Standorten, auch nach Hinweisen von Einwohnern, aufgestellt. Sie soll aufmerksam machen auf die jeweils gefahrene Geschwindigkeit. Ziel ist es, durch eine angemessene Fahrweise die Verkehrssicherheit aufrecht zu erhalten. Sind Sie der Meinung, dass es in Ihrer Straße häufig zu Geschwindigkeitsüberschreitungen kommt? Gern nehmen wir Ihren Hinweis bei der Jahresplanung auf. In Abstimmung mit der Gemeindeverwaltung ist die Aufstellung der Tafel in diesem Jahr im Ortsgebiet von Dorfhain mit eingeplant. Die jüngst an verschiedenen Stellen erhobenen Verkehrsdaten veröffentlichen wir an dieser Stelle erstmals.

Ort der Messung	Vorgeschriebene Geschwindigkeit	Durchschnittsgeschwindigkeit	85% der Fahrzeuge fahren maximal	Maximalgeschwindigkeit
<b>Fördergersdorf</b> , Spechtshausener Straße	5 – 7 km/h	23 km/h	33 km/h	54 km/h
<b>Spechtshausen</b> , Am Landberg	30 km/h	33 km/h	41 km/h	65 km/h
<b>Kurort Hartha</b> , Dorfhainer Straße	50 km/h	45 km/h	55 km/h	117 km/h
<b>Kurort Hartha</b> , Am Hartheberg	30 km/h	38 km/h	48 km/h	80 km/h
<b>Grillenburg</b> , Hauptstraße Pension	50 km/h	53 km/h	66 km/h	127 km/h
<b>Spechtshausen</b> , Landbergstraße	50 km/h	45 km/h	54 km/h	108 km/h
<b>Tharandt</b> , Pienner Straße	50 km/h	48 km/h	55 km/h	101 km/h

SG Ordnung und Sicherheit  
Stadtverwaltung Tharandt

**Kommunezentrum Dorfhain – Außenarbeiten gehen voran**

**Wer benötigt Mutterboden?**



Mit der Wetterbesserung werden die Arbeiten an der Außenanlage des Kommunezentrums Dorfhain fortgeführt.

Durch die Herstellung der neuen Parkplätze hinter dem Gebäude steht eine größere Menge Oberboden zur Verfügung.

Der Mutterboden wurde vom ehemaligen angrenzenden Feld abgetragen. Ein Teil davon wird im Zuge der Fertigstellung der Außenanlage wieder abgedeckt. Es wird jedoch nicht alles benötigt.

**Gegen eine kleine Spende an den Dorfhainer Sportverein oder die Freiwillige Feuerwehr Dorfhain wird gern Mutterboden abgegeben.**

Das Laden und die eventuelle Anlieferung erfolgen nach Aufwand.

Bei Interesse an unbehandelten, ungesieberten Mutterboden melden Sie sich bitte per E-Mail: [Uhlemann-Freiraumgestaltung@t-online.de](mailto:Uhlemann-Freiraumgestaltung@t-online.de).



## BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Reinigungskraft für Urlaubsvertretung in der Dorfhainer Kita gesucht

Wir suchen für die 18. Kalenderwoche **vom 27. bis 30. April 2026** (4 Tage) eine Reinigungskraft. Die Arbeitszeit ist täglich 2 Stunden, kann flexibel gewählt werden von 6 bis 8 Uhr oder 17 bis 19 Uhr. Weitere Vertretungstermine werden im persönlichen Gespräch abgestimmt.

**Wer hat Interesse? Bitte in der Kita beim Einrichtungsleiter Steffen Bode melden, Tel. 035055/61825**

## BEKANTMACHUNGEN DRITTER

### Fällverbot für Bäume und Gehölze in der Vegetationszeit vom 1. März bis 30. September



Das Fällen beziehungsweise Zurückschneiden von Bäumen, Hecken, lebenden Zäunen, Gebüsch und anderen Gehölzen ist gemäß § 39 Absatz 5 Bundesnaturschutzgesetz in der Zeit vom 1. März bis zum 30. September des jeweiligen Jahres bundesweit verboten. Dieses Verbot beruht auf artenschutzrechtlichen Gründen, gilt auf bebauten wie unbebauten Grundstücken sowie in Kleingärten und schließt Obstbäume, Nadelgehölze, Pappeln und Birken mit ein.

Lediglich schonende Form- und Pflegeschritte für Bäume, Hecken und Sträucher des jährlichen Zuwachses sind ohne behördliche Genehmigung in dieser Zeit möglich. Dabei sind die Gehölze jedoch auf vorhandene Nist- und Schlafplätze zu untersuchen. Werden solche gefunden, dürfen diese nicht beseitigt werden. Besonderes Augenmerk liegt auf vorhandenen Baumhöhlen, welche häufig als Brutplatz genutzt werden.

Mit dieser Vorschrift soll ein Mindestschutz der auf Gehölze angewiesenen Tierarten erreicht werden. Sie dient dazu, das Blütenangebot für Insekten während des Sommerhalbjahres sicherzustellen, brütende Vogelarten zu schützen sowie Gehölze als Brutplatz in der Saison zu erhalten.

Die meisten Städte und Gemeinden des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge haben eine Gehölz- oder Baumschutzsatzung, welche ganzjährig Anwendung findet. Ist eine der oben genannten Maßnahmen im Verbotszeitraum erforderlich, so besteht die Notwendigkeit, bei der zuständigen Stadt- oder Gemeindeverwaltung einen Antrag auf eine Fällgenehmigung zu stellen. Die Kommune ist für die Genehmigung nach einer kommunalen Gehölzschutzsatzung zuständig. Diese leitet die erteilte Fällgenehmigung an die untere Naturschutzbehörde weiter, welche im gesetzlichen Schutzzeitraum prüft ob eine artenschutzrechtliche Befreiung erteilt werden kann.

Besitzt die jeweilige Kommune keine derartige Satzung und ist die Beseitigung eines Baumes oder anderer Gehölze dringend erforderlich, ist Kontakt mit der unteren Naturschutzbehörde aufzunehmen.

Diese prüft dann, ob im Einzelfall eine artenschutzrechtliche Befreiung erteilt werden kann. Dazu sollte das Antragsformular zur Gehölzbeseitigung auf der Internetseite unter [https://www.landratsamt-pirna.de/download/Antragsformular\\_Baumfaellung\\_beschreibbar.pdf](https://www.landratsamt-pirna.de/download/Antragsformular_Baumfaellung_beschreibbar.pdf) genutzt werden. Eine Befreiung vom Schnittverbot muss grundsätzlich vor dem Abschneiden der Gehölze vorliegen.

Zudem ist ganzjährig auf die Vorschriften des besonderen Artenschutzes zu achten, denn unabhängig davon, zu welcher Jahreszeit die Arbeiten durchgeführt werden sollen, sind die Gehölze auf das Vorkommen von Fortpflanzungs- und Ruhestätten besonders geschützter Tierarten zu untersuchen. Insbesondere können Vögel, Fledermäuse oder holzbewohnende Käferarten in Bäumen, Baumhöhlen, Spalten oder Nischen teilweise ganzjährig beziehungsweise wiederholt bewohnen. Die Beseitigung dieser Strukturen, beispielsweise durch Baumfällungen, ist ganzjährig verboten und bedarf daher ebenfalls einer vorherigen Genehmigung der unteren Naturschutzbehörde.

Wer gegen die vorgenannten Grundsätze verstößt, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Diese kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Referat Naturschutz  
Weißeritzstraße 7  
01744 Dippoldiswalde  
Telefon: 03501 515-3439  
E-Mail: [naturschutz@landratsamt-pirna.de](mailto:naturschutz@landratsamt-pirna.de)

### Internetbasierte KFZ-Zulassung



Im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge steht den Bürgerinnen und Bürgern seit geraumer Zeit die internetbasierte Fahrzeugzulassung „i-Kfz“ zur Verfügung. Über dieses Angebot können zahlreiche Anliegen rund um die Fahrzeugzulassung unkompliziert, sicher und unabhängig von den Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsbehörde erledigt werden. So ist es beispielsweise möglich, Fahrzeuge an- und abzumelden, Wiederzulassungen vorzunehmen oder Adressänderungen zu beantragen, alles bequem von zu Hause aus oder auch unterwegs.

Für die Bürger bietet i-Kfz erhebliche Vorteile: lange Wartezeiten entfallen, viele Vorgänge werden unmittelbar wirksam und tragen so zu einer

schnellen Mobilität bei. Gleichzeitig unterstützt die digitale Abwicklung die Verwaltung dabei, Prozesse effizienter zu gestalten und die Bearbeitungszeiten weiter zu verkürzen.

Der Landkreis empfiehlt allen Fahrzeughaltern, die komfortablen Online-Services zu nutzen. Nähere Informationen sowie den Zugang zu den digitalen Dienstleistungen finden Interessierte jederzeit unter:

[www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html](http://www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html)

Verkehrs- und Ordnungsamt

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### Jugendamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge unterstützt Familien – Übernahme der Elternbeiträge nach § 90 Abs. 4 SGB VIII



Das Jugendamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge entlastet Familien schon seit vielen Jahren durch die Übernahme der Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege. Grundlage hierfür ist § 90 Absatz 4 des Achten Sozialgesetzbuches (SGB VIII).

„Mit der Umsetzung dieser gesetzlichen Regelung sorgt das Jugendamt dafür, dass Eltern die aus finanziellen Gründen Schwierigkeiten haben, die Beiträge für die Kinderbetreuung zu tragen, gezielt Unterstützung erhalten“, so Landrat Michael Geisler. „Die Beiträge können – abhängig von der jeweiligen Einkommenssituation – ganz oder teilweise übernommen werden. Das Ziel ist es, Familien konkret zu entlasten und sicherzustellen, dass Kinderbetreuung nicht an finanziellen Hürden scheitert. Eltern leisten jeden Tag enorm viel. Mit der Kostenübernahme soll ein Stück finanzielle Sicherheit gegeben werden.“

#### Wer Anspruch auf die Übernahme der Elternbeiträge hat

Nach § 90 Abs. 4 Satz 1 i. V. m. Abs. 1 Nr. 3 SGB VIII soll im Falle der Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen der Teilnahmebeitrag auf Antrag ganz oder teilweise vom Träger der öffentlichen Jugendhilfe übernommen werden, wenn die Belastung den Eltern nicht zuzumuten ist.

Anspruchsberechtigt sind Eltern oder Erziehungsberechtigte, die die Kosten für die Betreuung ihres Kindes nicht oder nur teilweise aus eigenen Mitteln aufbringen können. Die Übernahme der Elternbeiträge ist einkommensabhängig und wird auf Antragstellung, im Einzelfall durch das Jugendamt geprüft.

Eine Übernahme kommt insbesondere in Betracht, wenn:

- Das Einkommen der Familie unterhalb der gesetzlichen Einkommensgrenzen liegt,

- Die Zahlung der Elternbeiträge eine unzumutbare finanzielle Belastung darstellen würden,
- Oder die Familie bereits Leistungen nach dem SGB II (Bürgergeld), SGB XII (Sozialhilfe), gemäß § 6a des Bundeskindergeldgesetzes (Kinderzuschlag), dem Wohngeldgesetz oder dem Asylbewerberleistungsgesetz

erhält.

In diesen Fällen können die Elternbeiträge vollständig oder teilweise übernommen werden. Der Antrag ist beim Jugendamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zu stellen.

Die Übernahme der Elternbeiträge hat im Landkreis bereits eine lange Tradition. Seit vielen Jahren nutzt das Jugendamt als Träger der öffentlichen Jugendhilfe diese Möglichkeit, um Familien zu unterstützen. Die Anträge werden individuell geprüft, wobei großer Wert auf eine unkomplizierte und bürgernahe Bearbeitung gelegt wird.

Eltern, die eine Übernahme der Elternbeiträge beantragen möchten, können sich direkt an das Jugendamt, Referat Wirtschaftliche Jugendhilfe, des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wenden. Die Mitarbeiterinnen beraten gern und unterstützen bei der Antragstellung. Informationen und Formulare finden Sie auch online unter <https://www.landratsamt-pirna.de/wirtschaftliche-jugendhilfe.html>.

Kontakt: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Jugendamt, Referat Wirtschaftliche Jugendhilfe  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Telefon: 03501 515-2146  
E-Mail: [uebernahme-elternbeitraege@landratsamt-pirna.de](mailto:uebernahme-elternbeitraege@landratsamt-pirna.de)  
Internet: [www.landratsamt-pirna.de](http://www.landratsamt-pirna.de)

verbraucherzentrale

Energieberatung



### Verbraucherzentrale rät zur systematischen energetischen Gebäudesanierung

#### 1. Anbieterunabhängige Beratung

Beratung ordnet den Zustand des Gebäudes realistisch ein, bündelt sinnvolle Maßnahmen und identifiziert mögliche Fördermittel

#### 2. Sanierung Gebäudehülle vor Heizungstausch

Prüfung, wieviel Energie über Dach, Fassade, Fenster und Türen entweicht ist entscheidend für die Ausführung der Dämmmaßnahmen und Auslegung der Heizungsanlage

Über Außenwände, ungedämmte Böden und Dächer entweichen bis zu 30% Energie, über Fenster und Türen bis zu 20%. Energetische Sanierungen werden hier mit Bundesmitteln gefördert.

Eine energetisch verbesserte Gebäudehülle ist die Grundlage für jegliche wirtschaftliche Heizungserneuerung, Fotovoltaik- oder Solarthermieanlage. Anbieter- und produktneutrale Beratung zur Planung, Wirtschaftlichkeit und Förderung energetischer Sanierung bietet: Energieberater Stefan Hanns, Tel. 0173 4091961, E-Mail: [h.project@web.de](mailto:h.project@web.de)

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Tag des Wassers**  
Talsperre Gottleuba

22. März 2026  
10 bis 15 Uhr

LANDESTALSPERREN-  
VERWALTUNG | Freistaat  
SACHSEN

ZVWV  
Zweckverband Wasserversorgung  
Pörsch/Saatalitz

@ltv\_sachsen | YouTube

**Herzliche Einladung zum Tag des Wassers an der Talsperre Gottleuba**

Von 1965 bis 1976 wurde die Talsperre Gottleuba gebaut. Seither ist die Stauanlage wichtiger Bestandteil der Trinkwasserversorgung der Region. Außerdem ist sie als Teil des Hochwasserschutzsystems Osterzgebirge bedeutend für den Hochwasserschutz der unterhalb liegenden Ortschaften.

Das 50. Jubiläum der Stauanlage möchten wir mit Ihnen feiern. Laufen Sie zum diesjährigen Weltwassertag über die Mauerkrone und durch die Mauer. Unsere Fachleute erklären Ihnen, wie die Talsperre funktioniert, was im Inneren einer Staumauer zu sehen ist und was zu den täglichen Aufgaben an einer Talsperre gehört.

Nutzen Sie die Gelegenheit und bestaunen Sie eine der höchsten Staumauern im Freistaat Sachsen aus einer ganz anderen Perspektive. Zusätzlich gibt es eine Technikschaу, ein kleines Garagenkino, Mitmachaktionen für Kinder und verschiedene kulinarische Angebote.

**SCHON GEWUSST?** Wir feiern den Tag des Wassers nicht allein, auch das unterhalb der Talsperre liegende Wasserkwerk des ZVWV feiert diesen Tag mit uns.

**WO?**  
An der Talsperre 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite. Scannen Sie dazu einfach den QR-Code auf der Vorderseite.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihre Landestalsperrenverwaltung

**TIPP:** Buchverkauf «Talsperren in Sachsen» zum Sonderpreis von 35 € (Kartenzahlung vor Ort leider nicht möglich)

**ACHTUNG!**  
Die Veranstaltung ist nicht barrierefrei. Bitte denken Sie an festes Schuhwerk, da auf dem Veranstaltungsgelände Treppen zu überwinden sind. Die Besichtigung erfolgt auf eigene Gefahr.

**ANZEIGEN**

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### Haushaltsbefragung – Mikrozensus 2026 gestartet

STATISTISCHES  
LANDESAMT



Seit Anfang 2026 erfolgt im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – die Durchführung des jährlichen Mikrozensus. Diese „kleine Volkszählung“ ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht. Ein Prozent der sächsischen Bevölkerung (rund 20.000 Haushalte) wird dazu von Januar bis Dezember zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Ausbildung und Quellen des Lebensunterhalts befragt. Im Mikrozensus sind zudem international abgestimmte Fragen integriert. Das ermöglicht zum Beispiel die Arbeitsmarkt-beteiligung sowie Einkommen und Lebensbedingungen der Menschen in Europa zu vergleichen. Neben jährlich wiederkehrenden Themen werden im Mikrozensus auch wechselnde Inhalte erhoben. Im Jahr 2026 sind das zusätzliche Fragen zur Wohnsituation der Menschen.

Für den Mikrozensus werden nach den Regeln eines mathematisch-statistischen Zufallsverfahrens Gebäude ausgewählt. Die dort lebenden Haushalte werden dann befragt. Um auch Aussagen über Veränderungen und Entwicklungen in der Bevölkerung treffen zu können, werden die ausgewählten Haushalte über einen Zeitraum von fünf aufeinanderfolgenden Jahren bis zu viermal in die Befragung (maximal zweimal innerhalb eines Jahres) einbezogen.

Die Befragung erfolgt vorrangig durch geschulte Erhebungsbeauftragte als Telefoninterview. Im Vorjahr nutzten rund 69 Prozent der Haushalte diesen zeitsparenden Erhebungsweg. Die Erhebungsbeauftragten sind zu den entsprechenden Gesetzen und einschlägigen Bestimmungen des Datenschutzes belehrt und zur Geheimhaltung verpflichtet. Es besteht auch die Möglichkeit, den Mikrozensus-Fragebogen eigenständig online oder auf Papier auszufüllen. Alle Einzelangaben werden geheim gehalten und dienen ausschließlich den gesetzlich bestimmten Zwecken. Weitere Informationen zum Mikrozensus, Erklär-Videos in verschiedenen Sprachen und Antworten auf häufige Fragen sind unter [www.mikrozensus.de](http://www.mikrozensus.de) zu finden.

Ergebnisse aus dem Mikrozensus 2024 für Sachsen:

- In 19 % der sächsischen Haushalte leben Kinder unter 18 Jahren.
- Für 45 % der Bevölkerung ist die eigene Erwerbstätigkeit die Haupteinkommensquelle.
- Über 80 % der Erwerbstätigen arbeiten nie im Homeoffice.

Auskunft erteilt: Frau Teige, Tel.: 03578 33-2130  
[mikrozensus@statistik.sachsen.de](mailto:mikrozensus@statistik.sachsen.de)

## ANZEIGEN

VEREINSNACHRICHTEN

**Neue Gedenkhinweise und weitere Aktivitäten des Mitmach-Raum-Tagebuchs**

**„Das Kriegsende im Tharandter Wald“ im Jahr 2025**

Das Jahr 2025 hatte aufgrund des 80. Jahrestages des Endes des Zweiten Weltkrieges für uns eine besondere Bedeutung.

Neben einer Veranstaltung zur Schlossinsel Grillenburg beinhaltete das Projekt die Anbringung von zwölf neuen Gedenkhinweisen. Nunmehr gibt es 19 Tafeln, die über wichtige Orte aus dem „Mitmach-Raum-Tagebuch“ informieren, diese im öffentlichen Raum markieren und via QR-Code zu den entsprechenden Beiträgen führen.



- **Rückblick auf die Aktivitäten des Jahres 2025**
- **Neue Gedenkhinweise zum Jahresende 2025**

[www.raumtagebuch-kriegsende-im-tharandter-wald.de](http://www.raumtagebuch-kriegsende-im-tharandter-wald.de)

**Danke für die zahlreichen Spenden – wir sind total überwältigt**

Der Dorfhainer SV bedankt sich bei allen Spendern, welche sich mit ihrem Beitrag für die Innenausstattung unseres neuen Sportlerheims stark gemacht haben. Wir sind total überwältigt und haben unser Spendenziel von 10.000 Euro knapp erreicht. Die Spendenaktion geht dennoch weiter, jeder Euro zählt, um auch die Umkleidekabinen 3 und 4 sowie die Schiedsrichterstuben bedarfsgerecht und modern auszustatten. Zurzeit sind die Fußbodenleger dabei, die elastischen Vinyl-Bodenbeläge zu verlegen, sodass im Anschluss alle Türen eingebaut werden können. Danach ist der Rohbau abgeschlossen und es kann der Innenausbau mit jedem gespendeten Euro beginnen.



**LUST auf FUSSBALL**

Wir laden ein zum **Schnuppertraining** ab sofort **Mittwoch -17:00 Uhr**

● Mädchen & Jungen ab 5 Jahre

[www.dorfhainersv.com](http://www.dorfhainersv.com)

Kontakt: A. Jonatzke - Tel. 0172 6468305

**Wer uns unterstützen möchte – unser Spendenkonto:**

**Dorfhainer SV**  
**IBAN:** DE28 850 503 00 3074 0000 22  
**BIC:** OSDDD81XXX  
**Bank:** Ostsächsische Sparkasse Dresden  
**Betreff:** Spende neues Sportlerheim

Bitte Adresse mit eintragen zur Zustellung der Spendenquittung  
 Eine Spendenquittung wird zeitnah ausgestellt.

Wir bedanken uns für die Spenden und Unterstützung.

Dorfhainer Sportverein

VEREINSNACHRICHTEN

**Perfektes Wetter...  
tolles Publikum und viele glühende Bäume ....**

Am 24. Januar 2026 fand unser 14. Dorfhainer Weihnachtsbaumverbrennen in gewohnter Weise auf dem Sportplatz statt.

Die Wetterprognosen waren mehr als günstig, top Wetter bei absoluter Windstille.

Ab 17:00 Uhr warteten die ersten Gäste geduldig auf das sogenannte „Anzünden des großen Lagerfeuers“ und der Feuermeister zündete diesmal pünktlich um 17:30 Uhr den mit viel Mühe errichteten „Scheiterhaufen“ an und die ersten großen Flammen reckten sich gen Himmel. Wie immer brachten viele Dorfhainer ihre Bäume im Tausch gegen einen Glühwein mit und die Teilnehmerliste für den Wettbewerb „Flamme der Nacht“ füllte sich auf 16 Teilnehmer.

Ausgelassene Stimmung überall, die Feuermeister taten alles, um das Feuer richtig zu schüren. Eine bunte Mischung aus Jung und Alt; Dorfhainer und erstaunlich viele Auswärtige hatten sich eingefunden; ein gut gefüllter Platz zur Freude für alle.

Gegen 18:30 Uhr führten wir mit rund 50 Teilnehmern interessiertes Publikum durch den Neubau des Dorfhainer Sportcasinos und jeder konnte sich vom Baufortschritt überzeugen. Natürlich wurde die Werbetrommel für Spenden zur Inneneinrichtung gerührt, mit tollem Erfolg.



Premiere war es ebenso für unsere neu erworbene Verkaufshütte, die ihre Feuertaufe glänzend bestand.

Dank der guten Vorbereitung kamen die Veranstalter diesmal nicht ins Schwitzen, jedoch glühten Grillzange und Zapfhähne von der unentwegten Nutzung selbiger und die gut kalkulierten Einkäufe gingen bedenklich schnell zu Ende.

Gegen 19:30 Uhr begann der Wettbewerb „Flamme der Nacht“, der Feuermeister hatte richtig Grundfeuer gemacht und die Glut wartete auf die 16 teilnehmenden Kandidaten. Dieses Jahr wurde wieder der Baum Sieger, welcher am besten und schönsten oder nur laut prasselnd verbrannte. Nacheinander wurden die Bäume durchs Feuer geschickt und hier war es die Mischung aus Tannen mit herrlichem Flammenbild und prasselndem Feuer und Bäumen, welche mit hoher Flamme glänzten. Baum Nummer 16, eine stattliche Nordmantanne, hinterließ bei den Gästen den besten Eindruck. Die Gäste voteten ihren Favoriten und am Ende stand der klare Sieger fest: Erneut hatte es der Ehrenpräsident Hubert Wöbke mit seinem Baum auf Platz 1 geschafft, vor Tim Hellwege und Niklas Wolf auf den Plätzen 2 und 3.

So ging es munter weiter und gegen 20:30 Uhr erfolgte die Live Übertragung des Zweitliga Elbeduels 1. FC Magdeburg gegen Dynamo Dresden, welche unsere Dynamos mit 2:1 auswärts gewannen und damit für rund um große Zufriedenheit sorgten.

Die Partymusik erklang noch bis tief in die Nacht und am Ende blieb vom Ganzen nur ein kleiner Haufen Asche übrig, welcher noch mehrere Tage danach mächtig glühte.



Ausgelassene Stimmung beim Aufräumen am Tag danach, hieß es doch: alles ausverkauft .....

Die Einnahmen der Veranstaltung gehen zu 100 Prozent in unsere Nachwuchskasse, um dringend benötigte Einrichtung für unsere neues Sportcasino zu erwerben.

Die Abteilung Fußball des Dorfhainer SV und vor allem sein Nachwuchs bedanken sich bei allen Dorfhainern und Gästen, allen Förderern und Sponsoren und der Gemeinde Dorfhain für diesen wunderschönen Abend.

Auf ein Neues in 2027.

*Wieland Saupe,  
Vorstand - Abteilungsleiter Fußball des Dorfhainer SV -  
im Namen aller Beteiligten*



VEREINSNACHRICHTEN



**Der GEOPARK Sachsens Mitte e. V. und seine Partner auf der Reisemesse Dresden 2026**

Gemeinsam mit Vertretern der Mitgliederkommunen Dippoldiswalde, Freital und Rabenau sowie mit den Kooperationspartnern Jugendfreizeithof Grillenburg und dem Bergbau- und Hüttenverein Freital informierte der GEOPARK über seine Attraktionen, Wander- und Bildungsangebote. Das Besucherinteresse an unserem Stand war einfach überwältigend. Die Nachfrage an Informationsmaterial war an allen drei Messtagen so überwältigend, dass Material nachgeliefert werden musste.

Die absoluten Renner waren wie immer die vielfältigen Wandertipps und -karten. Ganz besonders gefreut hat uns natürlich, dass unser GEOPARK in der Bevölkerung zunehmend an Bekanntheit gewinnt. Wenn auch noch nicht jeder über größeres Wissen verfügt, so ist doch bemerkenswert, dass der Begriff GEOPARK doch schon den meisten Besuchern ein Stück weit vertraut war. Darauf können wir wohl mächtig stolz sein... Und so möchte sich der GEOPARK Sachsens Mitte e. V. an dieser Stelle nochmals bei allen Beteiligten für ihr Engagement bedanken und wir können die nächste Ausgabe im Januar 2027 kaum noch erwarten.

Vorher freuen wir uns erst einmal darüber, dass unser GEOPARK Sachsens Mitte e. V. ausgezeichnet wurde, die Feierlichkeiten zur Bekanntgabe des „Gesteins des Jahres 2026“ am 20. September am Nationalen Geotop Porphyrfächer in Mohorn-Grund auszurichten. Dazu laden wir Sie schon heute herzlichst ein, sich diesen Termin zu notieren, denn das wird garantiert ein ganz besonderes Highlight unserer Vereinsgeschichte. Die Vorbereitungen sind längst angelaufen...

GEOPARK Sachsens Mitte e. V.  
 Talstraße 7 • 01738 Dorfhain  
 Tel.: 035055 696820  
 kontakt@geopark-sachsen.de  
 www.geopark-sachsen.de



Rembrandt Hennig  
 GEOPARK-Öffentlichkeitsarbeit



**Rückblick: Hartha glüht 3.0**



Am 17. Januar war es bereits zum dritten Mal so weit: Unter dem Motto „Hartha glüht“ durften wir erneut zahlreiche Besucherinnen und Besucher zu einem stimmungsvollen Winterevent in unserem Dorf begrüßen.

In winterlicher Atmosphäre lud der liebevoll gestaltete Wintermarkt mit Bratwurst, Crêpes und heißen Getränken zum Verweilen ein. Beim Kinderbasteln kamen nicht nur die jüngeren Gäste auf ihre Kosten – auch ältere Besucherinnen und Besucher ließen ihrer Kreativität freien Lauf. Am Abend sorgte

DJ Attila mit bester Après-Ski-Musik für ausgelassene Stimmung und eine durchgehend gut gefüllte Tanzfläche.

Neben dem abwechslungsreichen Programm standen vor allem die vielen netten Gespräche, Begegnungen und das gemeinschaftliche Miteinander im Mittelpunkt. „Hartha glüht 3.0“ hat einmal mehr gezeigt, wie lebendig unser Ort ist und wie wertvoll solche gemeinsamen Veranstaltungen für das Dorfleben sind.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Gästen sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die diesen Tag möglich gemacht und Hartha zum Glühen gebracht haben.

Wir sagen: Bis zum nächsten Mal – wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen!

Freya Fuchs  
 This is Hartha e. V.



VEREINSNACHRICHTEN

**Das Leben unter unseren Füßen:  
Neues Bodenprojekt im Tharandter Wald ist gestartet**



Unter unseren Füßen ist ein lebendiger Kosmos. In dem im November 2025 gestarteten Projekt „Boden – Bilden – Begreifen“ wird der Boden mal genauer unter die Lupe genommen. Ob Ferienangebote, Workshops oder abenteuerliche Ausflüge zum Bodenlehrpfad im Tharandter Wald – der Jugendfreizeithof Grillenburg geht gemeinsam mit dem Geopark Sachsens Mitte auf eine Entdeckungsreise in den Waldboden.



Bodenbildung zum Anfassen  
© Geopark Sachsens Mitte

Ab 2026 werden neue Umweltbildungsangebote im Jugendfreizeithof und im Geopark entstehen. Für Schulklassen, Ferienlagerkinder und Interessierte aus der Region wird der Boden in seinen verschiedenen Facetten erfahrbar und begreifbar.

- Der Boden erzählt Geschichte: Auf Exkursionen auf dem Bodenlehrpfad im Tharandter Wald lernen wir besondere Böden des Osterzgebirges kennen.
- Mit Spiel und Spaß den Boden erkunden: Mit einer Vielfalt an interaktiven Methoden und Material nähern wir uns dem Thema Boden und altersgerecht.
- Boden, mal aus anderer Perspektive: Mit moderner Technik und Bodenmikrofonen wollen wir in andere Dimensionen der Bodenwahrnehmung eintauchen.

Das dreijährige Projekt wurde im Rahmen der europäischen LEADER-Entwicklungsstrategie über die LAG „Silbernes Erzgebirge“ ermöglicht. Die Angebote können in Verbindung mit Buchungen im Jugendfreizeithof und im Geopark angefragt werden und sind konkret bald auf den Webseiten verfügbar.

Sie erreichen uns unter folgender E-Mail-Adresse:  
bobibe@jugendfreizeithof-grillenburg.de.

Lea Risch, Chance 93 e.V. – Jugendfreizeithof Grillenburg

Wir gehen richtig in die Tiefe – unsere Angebote zum Waldboden:

- Lebendiger Waldboden: In Workshops und Tagesausflügen nehmen wir Schulklassen und Ferienlagerkinder mit in die spannende Welt des Bodenlebens.

**Anmeldebogen**  
bitte bis 28.3.26 per Mail an  
[info@jugendfreizeithof-grillenburg.de](mailto:info@jugendfreizeithof-grillenburg.de) oder  
einfach in unseren Briefkasten werfen

**Ich helfe gern zur 48 h Aktion  
zu folgenden Zeiten:**

- o 29.5. ab 15 Uhr
- o 30.5. 8 – 14 Uhr
- o 30.5. 14 – 20 Uhr
- o 31.5. 8 – 14 Uhr
- o 31.5. 14 – 18 Uhr
- o ich kann nur zu folgenden Zeiten:

---

**Deine Kontaktdaten (wichtig für uns,  
um dich zu informieren)**

Name \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_


E-Mail-Adresse \_\_\_\_\_

**Wir freuen uns auf  
eure Unterstützung!**

Hierzu benötigen wir Eure Unterstützung:

- Abkleben der Fenster, Türen, Einrichtungsgegenstände
- Verräumung von Einrichtungsgegenständen
- Streichen der Decken und Wände
- Anbringen von Gardinenstangen
- Verpflegung der Helfer


**Mach mit zur  
48 Stunden Aktion  
im  
Jugendfreizeithof  
Grillenburg  
29.-31. Mai '26**



**Unsere Challenge?  
Die Renovierung des Haupthauses!**

Bild: <https://psabay.com/de/illustrations/maler-streichen-haustwand-arbeit-150676>

Luisa Kauert  
Chance 93 e.V.  
[info@jugendfreizeithof-grillenburg.de](mailto:info@jugendfreizeithof-grillenburg.de)  
Seerenteichstraße 11 | 01737 Tharandt OT Grillenburg  
Telefon: 035202 50520 | [www.jugendfreizeithof-grillenburg.de](http://www.jugendfreizeithof-grillenburg.de)



**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**



**KIRCHGEMEINDE  
KLINGENBERG – KREISCHA**

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingen- berg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmanns- dorf
<b>Sonntag, Reminiszere 01.03.</b>	10.30 Uhr Regionaler Gottesdienst in Klingenberg mit Heiligem Abendmahl					09.00 Uhr	
<b>Freitag, Weltgebetstag 06.03.</b>	19.00 Uhr		19.00 Uhr		19.30 Uhr	19.30 Uhr	
<b>Sonntag, Okuli, 08.03.</b>		10.30 Uhr mit Taufe	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl				
<b>Sonntag, Lätare 15.03.</b>		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl			09.00 Uhr
<b>Sonntag, Judika, 22.03.</b>	10.30 Uhr mit Taufe und Heiligem Abendmahl		09.00 Uhr			10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
<b>Sonntag, Palmarum 29.03.</b>	10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Klingenberg mit Heiligem Abendmahl und Vorstellung der Konfirmanden						10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
<b>Donnerstag, Gründonnerstag 02.04.</b>	18.00 Uhr Tischabendmahl				19.30 Uhr Tischabendmahl	18.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl und Flötenchor	

**Gemeindeguppen**

**Christenlehre:** 1.- 4. Klasse: mittwochs 15:45 Uhr in Dorfhain  
5.- 6. Klasse: montags 16:30 Uhr in Dorfhain

**Konfirmanden 7. Klasse:** Dienstag, 10. März, 17:00 Uhr in Ruppendorf  
Dienstag, 24. März, 17:00 Uhr in Höckendorf

**Konfirmanden 8. Klasse:** Samstag, 28. März, 10:00 Uhr in Klingenberg

**Junge Gemeinde:** dienstags, 17:30 Uhr in Höckendorf,  
10. März und 24. März

**Jugendtreff – DER KREIS:** montags, 18:30 Uhr in Dorfhain,  
9. März und 23. März

**Gesprächskreis für Erwachsene:** 2. Donnerstag im Monat,  
19:30 Uhr in Dorfhain

**Hausbibelkreis:** 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20:00 Uhr  
(Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

**Kindersingen mit Steffen und Christine:** donnerstags, 16:30 Uhr  
(bis 1. Klasse), donnerstags, 17:00 Uhr (ab 2. Klasse)

**Kirchenchor Dorfhain:** dienstags 20:00 Uhr

**Chor der Kirchgemeinde:** montags 19:30 Uhr, „Alte Schule“  
in Klingenberg

**Singen mit den „Herztönen“:** 4. Dienstag im Monat, 20:00 Uhr,  
Pfarrhaus Ruppendorf

**Flötenkreis:** dienstags, 19:00 Uhr in Dorfhain

**Posaunenchor Dorfhain:** Termine und Info über Ekkehardt Mühle  
und Steffen Wagner

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

Veranstaltungen

„Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

Krabbelkreis in Pretzschendorf

Das ist ein Angebot für Kinder von 0 bis 2 Jahren, die von einem Elternteil oder Oma, Tante ... begleitet werden. Gemeinsam singen, spielen, krabbeln und lachen – jedes Kind nach seinen Fähigkeiten. Zeit zum Austausch bei einer Tasse Kaffee oder Tee gibt es dabei immer. Schwangere sind ebenso herzlich willkommen. Jeden Dienstag jeweils ab 9:30 Uhr im Pfarrhaus Pretzschendorf. Anmeldung bitte bei Frau Ilka Kappus unter oder 01778755424 oder Ilka.Kappus@evlks.de.

Kontakte für die Kirchgemeinde

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Höckendorf

Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg, Telefon: 035055 / 61282, Fax: 035055/62079, E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de

Öffnungszeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Pfarramtsleiter Dr. Martin Beyer	Tel. 035055/62067 und 035206/31038
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424

**Weitere Informationen...** über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. **Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-klingenberg-kreischa.de](http://www.kirchgemeinde-klingenberg-kreischa.de)**

KITA „SONNENSCHEN“ DORFHAIN

Fortschritt unseres Modelleisenbahn-Projekts im Hort

Der Fortschritt unseres Modelleisenbahn-Projekts im Hort macht erneut eindrucksvoll deutlich, wie viel Motivation und Tatendrang in unseren Hortkindern steckt. Seit Beginn des Projekts arbeiten die Kinder mit großer Freude und Engagement daran, eine eigene kleine Bahnwelt zu erschaffen – von der Planung bis zur ersten Testfahrt. Die Gleisanlage ist bis auf die letzte Schiene verlegt und der Zug fährt bereits zuverlässig seine Runden. Erste Probefahrten ermöglichen es den Kindern, Erfahrungen im Handling, Anfahren, Bremsen, Kurvenfahrten und der Weichenstellung zu sammeln. Die ersten Gebäude sind fertig zusammengebaut. Viele Hortkinder zeigen große Begeisterung und Tatendrang. Sie übernehmen Verantwortung in der

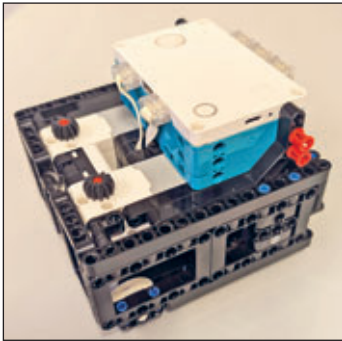
Arbeitsgruppe, helfen beim Sortieren von Bauteilen, leiten mit Hilfe der Bauanleitung nächste Schritte an und fügen die einzelnen Teile zusammen. **Ein besonderer Dank geht an Hans-Jürgen und Angela Richter**, welche jeden Mittwoch von 13.00 bis 15.00 Uhr zu uns in den Hort kommen um mit den Kindern das Projekt umzusetzen. Vielen Dank für die liebevolle und geduldige Betreuung. Wir freuen uns auf weitere kreative Ergebnisse und viele weitere motivierter Stunden im Hort!

*Julia Claußnitzer im Namen des gesamten Teams der Kita Sonnenschein*



SCHULEN

**EGT Runner belegen 2. Platz im First Lego League Wettbewerb**



Robo

17. Januar 2026, nach einer anstrengenden Vorbereitung treffen sich die EGT Runner 8 Uhr am Barkhausen-Bau der TU Dresden. Der Ausscheidungswettbewerb der Region Dresden steht an.

Die Jungs haben sich 1x die Woche im EGT getroffen, um an ihrem Robo zu arbeiten und ihr Forschungsprojekt voranzutreiben. Das Thema in diesem Jahr, unearthed, also alles was mit Archäologie zu tun hat. Unsere Forschungs-idee, eine App, die

hilft, im Garten gefundene Scherben per KI zu analysieren und zu erfahren ob da vielleicht ein Schatz schlummert. Präsentiert haben wir die App, als Sketch, der eine aktuelle Werbung ein wenig auf die Schippe nimmt.

Unser Robo steht vor 14, teilweise komplexen Aufgaben. Das Team muss diesen programmieren und flexibel austauschbare Anbauten entwickeln, um fleißig Punkte zu sammeln. Unser Robo fuhr in den Vorrunden die höchste Punktzahl ein, welches für die Gesamtwertung wichtig war. Leider machten wir im Halbfinale in der Hektik des Wettbewerbs ein paar Fehler zu viel und verpassten den Einzug ins Finale.

Da unser Robo technisch sehr gut dasteht, ging der Pokal im Robo-Design nach Tharandt.

Als alle Teams ihre Forschungsprojekte präsentiert und alle Duelle im Robo-Game ausgefochten waren, stieg die Spannung. Die Siegerehrung stand an.

In der Summe aller einzelnen Wettbewerbe dieses Tages, standen die EGT Runner gegen 18 Uhr auf der Bühne und nahmen die Urkunde für den 2. Platz der Gesamtwertung entgegen.

Es geht also weiter, bereits am 28. Februar geht es nach Wildau zum Qualifikationswettbewerb für das DACH- Finale. Ein weiterer langer Wettkampftag steht an, drückt uns die Daumen.

Wer jetzt Lust bekommen hat und die EGT Runner in der nächsten Saison unterstützen will, der melde sich einfach. Das Sekretariat kennt uns und vermittelt gern.



Katja Ciesluk, Förderverein des EGT Unser Pokal



Auswertung



EGT Runner



Siegerehrung



Die Sieger

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) . . . . .112**
- Polizei . . . . .110**
- Gehörlosenfax . . . . .0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport . . . . .0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt . . . . .116 117**
- Leitstelle allgemein . . . . .0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: . . . . . (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- Dr. Gregurek, Jan . . . . .61112
- Dr. Albrecht, Thea . . . . .035202/52069
- Dr. Eberle, Ute . . . . .61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain . . . . .64558

**Tierärztliche Notdienste . . . . .0180 584 37 36**

Durch die Zentralisierung der Notdienste im Kleintierbereich wurde für das gesamte Bundesland eine einheitliche Notrufnummer freigeschalten.

Unter dieser werden Kleintierbesitzer zur nächstgelegenen diensthabenden Kleintierpraxis durchgestellt. Großtierbesitzer wenden sich im Notfall bitte an ihren Hoftierarzt.

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: . . . . .035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
 Telefon: . . . . .61833  
 FAX: . . . . .61651  
 Email: . . . . .gemeinde@dorfhain.de  
 Homepage: . . . . .www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag geschlossen
  - Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
  - Mittwoch geschlossen
  - Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
  - Freitag geschlossen
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt**, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt  
 Tel. . . . .035203/3950  
 FAX: . . . . .035203/37452  
 Standesamt . . . . .035203/ 395 114  
 Meldeamt . . . . .035203/ 395 115  
 Gewerbeamt . . . . .035203/ 395 116  
 Amtsblatt – Frau Heber . . . . .035203/ 395 118

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

Bürgerbüro Pirna . . . . .03501/ 515 1130  
 Bürgerbüro Dippoldiswalde . . . . .03501/ 515 1140  
 Bürgerbüro Freital . . . . .03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

Kindertagesstätte Dorfhain . . . . .61825  
 Kinderheim Dorfhain . . . . .61832  
 Grundschule Tharandt . . . . .035203/ 37329  
 Ev. Gymnasium Tharandt . . . . .035203/ 37326  
 Oberschule Klingenberg . . . . .035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

Rufbereitschaft der techn. Betriebsführung  
 Abwasserbeseitigung  
 Stadtentwässerung Dresden, Störung Abwasser  
 Kläranlage Dorfhain . . . . .0171/2231864  
 Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser  
 und Wärme . . . . .0800 668 6868  
 ENSO – Störung Erdgas . . . . .0351 / 5017 888 0  
 ENSO – Störung Strom . . . . .0351 / 5017 888 1  
**Störung Abwasser . . . . .0171/2231864**  
 Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage  
 Wasserversorgung . . . . .0351/6480410  
 bei Störungen/Havarien . . . . .035202/510421  
 Polizeirevier Freital . . . . .0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

**HINWEIS:** Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen

**Freitag 09:00 bis 10:00 Uhr**  
 EC-Karten-Sperre . . . . .116 116

**Kassenärztlicher Notfalldienst** *(Nur für dringende Fälle!)*

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).**



**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**  
 In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der Sprechzeiten von Arztpraxen.  
 Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: **www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.**

[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

MITTEILUNGEN

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

Apotheke	Anschrift	Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731 Kreischa 035206 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705 Freital 0351 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723 Kesselsdorf 035204 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705 Freital 0351 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728 Possendorf 035206 21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705 Freital 0351 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744 Dippoldiswalde 03504 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774 Klingenberg 035202 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705 Freital 0351 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705 Freital 0351 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744 Dippoldiswalde 03504 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744 Dippoldiswalde 03504 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723 Wilsdruff 035204 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768 Glashütte 035053 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734 Rabenau 0351 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmählerstraße 32	01737 Tharandt 035203 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705 Freital 0351 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705 Freital 0351 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744 Schmiedeberg 035052 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723 Mohorn 035209 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723 Wilsdruff 035204 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705 Freital 0351 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728 Bannewitz 0351 4015987

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.03.	19.03.	Flora-Apotheke Klingenberg
02.03.	20.03.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center
03.03.	21.03.	Berg-Apotheke Possendorf
04.03.	22.03.	Bären-Apotheke Freital
05.03.	23.03.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz
06.03.	24.03.	Stadt-Apotheke Freital
07.03.	25.03.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
08.03.	26.03.	Windberg-Apotheke Freital
09.03.		Dippold-Apotheke Dippoldiswalde und Wilandes-Apotheke Wilsdruff
	27.03.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde und Löwen-Apotheke Wilsdruff
10.03.	28.03.	Central-Apotheke Freital
11.03.	29.03.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde
12.03.	30.03.	Glück-Auf-Apotheke Freital
13.03.	31.03.	Müglitz-Apotheke Glashütte und avesana Apotheke Kesselsdorf
14.03.	01.04.	Stern-Apotheke Freital
15.03.	02.04.	Apotheke am Wilisch Kreischa und Löwen-Apotheke Wilsdruff
16.03.	03.04.	Sidonien-Apotheke Tharandt
17.03.	04.04.	Stern-Apotheke Schmiedeberg und avesana Apotheke Pesterwitz
18.03.	05.04.	Raben-Apotheke Rabenau

**VERANSTALTUNGEN**

**WINTERVERTREIBUNG**

Die Tage werden länger, die Nächte werden kürzer – der Frühling steht vor der Tür! Damit der Winter auch wirklich geht, möchte die Feuerwehr Dorfhain zusammen mit allen großen und kleinen Dorfhainerinnen, Dorfhainern und ihren Gästen den Winter vertreiben.

**Wann: am Sonnabend, dem 21. März 2026**

**Wo: Umzug 16:30 Uhr**

**Treffpunkt am Alten Gerätehaus,**

**An der Spitze 1**

**zur neuen Feuerwache Schulstraße**

Mit viel Lärm und Getöse treiben wir in einem Umzug den Schneemann durch Dorfhain und vertreiben damit den Winter. Bitte denkt an eure Töpfe, Pauken und Trompeten, um den Umzug ordentlich begleiten zu können – mit Allem, was scherbelt, Krach macht und laut ist.

Es gibt viel zu Essen und zu Trinken. Damit es nicht langweilig wird, gibt es in diesem Jahr nicht die übliche Bratwurst oder Steak, sondern .... – lasst euch überraschen. Es ist für alle Kleinen und Großen was dabei!

Die Feuerwehr freut sich auf zahlreiche Gäste.

Eure Feuerwehr Dorfhain

VERANSTALTUNGEN

**Geführte Rundwanderungen 2026 im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte – Tharandter Wald mit dem Gästeführer Rolf Mögel**



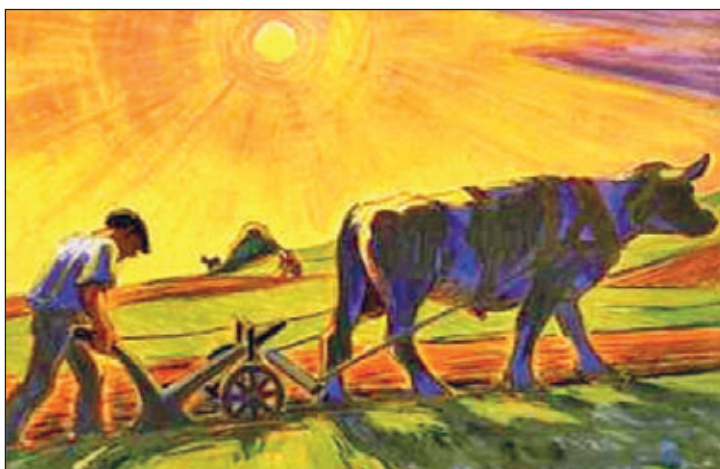
Termin	Thema	Bemerkung
22.03.	„Im Märzen der Bauer die Rößlein einspannt“ durch Felder, Wiesen, Auen	10:00 Uhr, Kurplatz Kurort Hartha, ca. 5 km
05.04.	Osterspaziergang im Tharandter Wald, Hexenhäusel	10:00 Uhr, Imbiss Spechtshausen, ca. 5 km
26.04.	Tag der Erde Waldboden	10:00 Uhr Forstamt Spechtshausen, ca. 5 km
14.05.	Familienwanderung zur Himmelfahrt „Sonnenbad“, Ascherhübel, Hexenhäusel	10:00 Uhr, Kurplatz Kurort Hartha, ca. 6 km
24.05.	Pfingst-Wanderung „Die Heimat hat sich schön gemacht...“	10:00 Uhr Gasthaus Landberg, ca. 6 km
21.06.	Wanderung zum Sommeranfang	10:00 Uhr Parkplatz Waldblick Kurort Hartha
12.07.	Tharandter Malerweg der Romantik Wie Künstler Tharandt sahen	10:00 Uhr Bahnhof Tharandt, ca. 6 km
26.07.	Historischer Bergbau Edle Krone, Besucherbergwerk „Aurora Erbstolln“	10:00 Uhr Bahnhof Edle Krone, ca. 6 km
23.08.	Bergbaulehrpfad Grund Historischer Bergbau am Tharandter Wald	10:00 Uhr Buswendeplatz KNOX Grund, ca. 5 km
20.09.	GeoNaturkundliche Wanderung Zum Tag des Geotops	10:00 Uhr Kurplatz Kurort Hartha, ca. 9 km
11.10.	Herbstwanderung „Nordamerika“ Mauerhammer, Botanischer Garten, Forstpark	9:30 Uhr Parkplatz Waldhäuser Kurort Hartha, ca. 7 km
13.12.	Adventswanderung zu Pyramiden und Schwibbögen	10:00 Uhr Kurplatz Kurort Hartha, ca. 6 km
31.12.	23. Silvesterwanderung mit Lampions, Pause am „Imbiss Spechtshausen“	14.00 Uhr Kurplatz Kurort Hartha, ca. 4 – 8 km

Weitere Wanderungen können individuell abgestimmt und eingeordnet werden, auch für Kindergruppen, Vereine, Familien und Firmen. Wegen möglichen Terminveränderungen bitte Anmeldung vornehmen unter: Telefon/AB: 035203 2530 oder Email: moegel\_bs@web.de

**Wanderungen mit Gästeführer ERZGEBIRGE**



**Im Märzen der Bauer die Rößlein einspannt ...**



Erich Fraass, Pflügender Bauer – Erntesonne, um 1926

Die geführte Rundwanderung, im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte, von Kurort Hartha aus, führt durch den Turmhof und über Felder, Wiesen und Auen nach Fördergersdorf. Auf dem Pilgerweg gehen wir nach Spechtshausen zum „Imbiss am Waldrand“. Unterwegs erfahren Sie manches zur Besiedlung und der Entwicklung der Landwirtschaft in unserer Region. Über die Schneise 7, durch den Tharandter Wald, gelangen wir zur Harthebergglocke und zurück.

Start ist am **Sonntag, 22. März 2026, 10:00 Uhr**, auf dem Kurplatz Kurort Hartha, Strecke: ca. 5 km, Beitrag: Erwachsene 5,00 €, Kinder 2,00 €.

**Anmeldung erwünscht**  
**Telefon/AB: 035203 2530, Email: moegel\_bs@web.de.**

Herzlich willkommen!

Rolf Mögel, Gästeführer ERZGEBIRGE

**VERANSTALTUNGEN**

## Tharandter Babytreff



Schwangere, Mütter und Väter mit ihren Babys & Kleinkindern sind herzlich eingeladen zum Kennenlernen, Informieren und Vernetzen.

05.03.2026	Mama Auszeit - mit Kristin
12.03.2026	Wie Babys denken - mit Julia
19.03.2026	Beikost - Breifrei? - mit Anna
26.03.2026	Erziehen ohne Angst - mit Franziska
02.04.2026	Babyzeichensprache für weniger Frust - mit Julia
16.04.2026	Stoffwindeln - mit Kristin
23.04.2026	Babys verstehen statt belehren - mit Julia
30.04.2026	Empathie bei Kindern - mit Franziska
07.05.2026	Sonnenschutz - mit Stephanie
21.05.2026	"Selbst!" Phase gelassen meistern - mit Julia
28.05.2026	Babys verwöhnen - geht das? - mit Franziska
11.06.2026	Trockenwerden/Windelfrei - mit Kristin
18.06.2026	Offener Treff - mit Franziska
25.06.2026	Lernfenster im ersten Lebensjahr - mit Julia
02.07.2026	Ideale Kindkommunikation - mit Franziska

Donnerstag  
9:30 bis 11:00 Uhr



Eintritt frei - Spenden willkommen  
Kuppelhalle Tharandt e.V. - Tel.: 035203-30042 - www.kuppelhalle.com


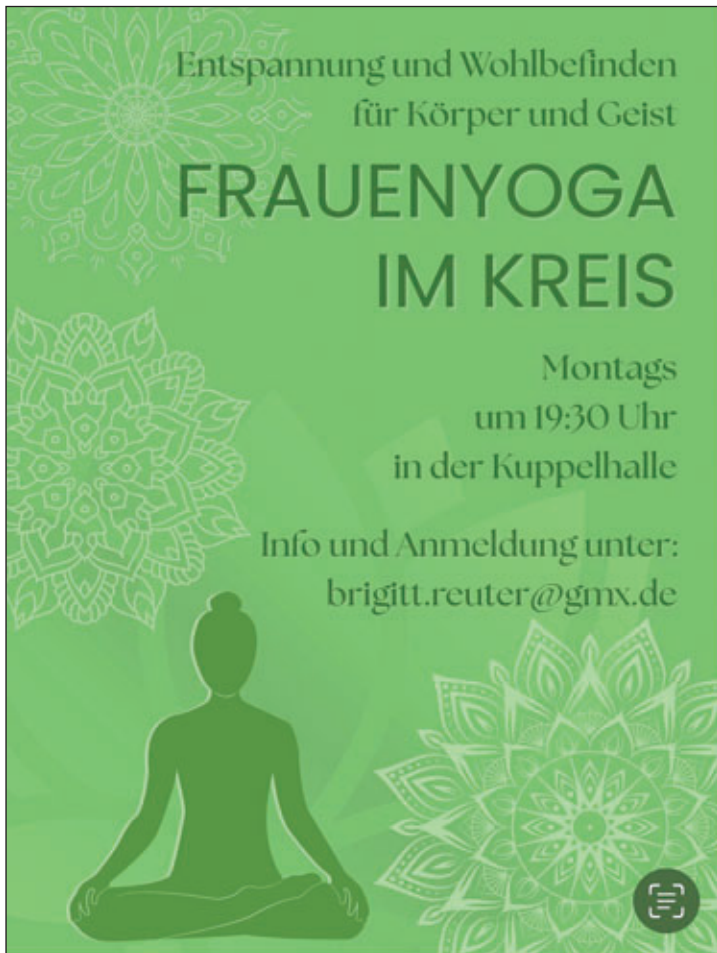


Entspannung und Wohlbefinden  
für Körper und Geist

# FRAUENYOGA IM KREIS

Montags  
um 19:30 Uhr  
in der Kuppelhalle

Info und Anmeldung unter:  
[brigitt.reuter@gmx.de](mailto:brigitt.reuter@gmx.de)

# Naturmarkt Tharandter Wald

an jedem 1. und 3. Sonnabend im Monat  
9 bis 13 Uhr | Piener Straße 1 | Tharandt

2026

7. & 21. März		
4. & 18. April		
2. & 16. Mai	Tomatenmarkt*	
6. & 20. Juni		
4. & 18. Juli		
1. & 15. August		
5. & 19. September		
3. & 17. Oktober		
7. & 21. November		
5. & 19. Dezember		

\* Planungsstand Sonderaktionen: z.B. 2026  
weitere Sonderaktionen werden auf  
[www.johannishoe.de](http://www.johannishoe.de) sowie facebook  
und Instagram angekündigt

**Umweltbildungshaus Johannishöhe**  
info@johannishoe.de | Tel. 035203 37181  
www.johannishoe.de

[www.facebook.com/NaturmarktTharandt/](https://www.facebook.com/NaturmarktTharandt/)  
 @johannishoe



## Paint2Paint 2

Wenke Redel & Ralf Nerlich

01.02.2026 - 29.03.2026

Wir laden Sie und Ihre Freunde herzlich zur  
Ausstellungseröffnung mit gemeinsamer  
Mitmalaktion am 01. Februar um 14:30 Uhr in die  
Galerie der Kuppelhalle Tharandt ein.  
Geöffnet: Mo - Do 13 -18 Uhr und nach Vereinbarung.



Kuppelhalle Tharandt e.V.  
Piener Straße 13 | 05737  
Tharandt | Tel. 0352 03 300 42  
info@kuppelhalle.com  
www.kuppelhalle.com



Tharandt  
Forststadt



Kulturraum  
Meißen  
Sächsische Schweiz  
Osterzgebirge



# St. Patrick's

## Traditional Irish Folk Session

Hosted by

### The Reel Chicks & family

# 20. März

# 20 Uhr

Kuppelhalle Tharandt

Organisiert durch:



Eintritt 8€ | 10€  
Einlass 19 Uhr

WWW.TANZ-UND-HEILORT.DE

## Bauchtanz für Schwangere und Mütter mit Baby!

Tanzen gibt die wunderbare Möglichkeit, Körper, Geist und Seele zu genießen und auf die Geburt einzustimmen oder danach stärken und harmonisieren.

Es können Babys oder Kleinkinder mitgebracht und in den Tanz einbezogen werden, z.B. in einer Trage, oder kannst es im Raum sicher ablegen, von wo aus es dich sieht und beobachten kann.

Zeit: Montag 10.15 Uhr  
23. Febr., 2., 9., 16. und 23. März 26  
Ort: Kuppelhalle Tharandt

Teilnahme nur nach Anmeldung!

Infos und Anmeldung:  
0173 / 90 89 837  
marcela.gombikova@web.de  
www.tanz-und-heilort.de



# Frühlingsfest

für Familien

## 21. März 2026 15 Uhr

- >> Zirkusvorstellung
- >> Frühlingsbasteln
- >> Kaffee und Kuchen







## Flohmarkt für Groß und Klein

Für alle, die etwas zu verkaufen haben, zum gemütlichen Stöbern oder um Schnäppchen zu ergattern:

**Sonntag, 31.05.2026**

**Dorfplatz in Colmnitz**

**11-16 Uhr**

- **Schlechtwetter-Variante vorhanden**
- **Bringt bitte Tische, Schirme oder Pavillons selbst mit.**
- **Es fallen keine Standgebühren an!**
- **Der Aufbau beginnt um 9 Uhr.**
- **ANMELDUNG!** bis zum 25. Mai 2026 unter [kontakt@heimatverein-colmnitz.de](mailto:kontakt@heimatverein-colmnitz.de)
- **und gebt dabei die benötigte Stellfläche an**



Anmeldeformular

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!**

**Für Verpflegung ist gesorgt! !**



## Aktuelle Kursangebote der Volkshochschule



In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

### 26F51056F, Ratgeber Smartphone

Di, 10.03.2026, 10:30 bis 12:00 Uhr, 1 x 2 LE, Tharandt, Kuppelhalle, 5,00 €

### Informationen und Anmeldungen:

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990  
 Geschäftsstelle Freital, Bahnhofstr. 34, Tel.: 0351 6413748, E-Mail: info@vhs-ssoe.de  
 Internet: www.vhs-ssoe.de

# Kurskurs

## für Kinder

montags (ab 23.2.)  
16.00 bis 17.30 Uhr

**zusätzliche Ferienangebote:**

**10. bis 14. August**  
Kreativworkshop  
Kuppelhalle Tharandt

**19. bis 23. Oktober**  
Kreativfreizeit  
Kulturhof Klingenberg

**Infos und Anmeldung unter:**  
 E-Mail: kultur@kuppelhalle.com  
 Tel.: 03520330042

Dieses Angebot wird gefördert durch "Kultur macht stark" und ist für die **Teilnehmenden kostenfrei**.

Ein Programm der

Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V.

Gefördert von:

Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend

## Umweltbildungsprogramm

Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

„Bildungsangebote für verschiedene Zielgruppen zur Bedeutung von Wild-, Kultur- und Nutzpflanzen“

### Veranstaltungen im Frühjahr

**Sommer im Kopf – Lavendel für alle Sinne, 10. März (Di), 17-20 Uhr**  
 Tauche mit uns ein in die Welt des Lavendels. Unser Lavendel-Abend bietet dir praktische Anbautipps für Balkon und Garten, kulinarische und kreative DIY-Ideen. Komm vorbei – und nimm ein kleines Stück Sommer mit nach Hause!  
**Geeignet für:** Erwachsene, Jugendliche ab 16 Jahre

**Osterkränze basteln, 24. März (Di), 17-19 Uhr**  
 Getreidehalme und Gräser sind wundervolle Materialien zum Basteln. In kleiner gemütlicher Runde wollen wir aus verschiedenen Naturmaterialien Osterkränze für die Tür oder den Tisch zaubern.  
**Geeignet für:** Erwachsene, Jugendliche ab 16 Jahren

**Osterkarten mit Kartoffeldruck gestalten, 31. März (Di)**  
 Termin 1: 14.00-15.30 Uhr, Termin 2: 17.00-18.30 Uhr  
 Mit Kartoffeln und etwas Farbe entstehen fröhliche Osterkarten ganz leicht selbst. Beim Drucken sind Fantasie und Spaß gefragt – jedes Motiv wird ein Unikat. So werden aus einfachen Materialien liebevolle Ostergrüße zum Verschenken.  
**Geeignet für:** Erwachsene und Familien

**Summende Frühlingsboten aus Erlen-Zapfen, 01. April (Mi),**  
 Termin 1: 14.00-15.30 Uhr; Termin 2: 16.00-17.30 Uhr  
 Die Erle ist ein besonderer Baum, der selbst im Wasser wächst, Sümpfe durchwurzelt und unsere Landschaft formt. Ihre kleinen, zapfenartigen Früchte laden zum Entdecken und kreativen Basteln ein. In euren Händen werden sie zu summenden Frühlingsboten für den Osterstrauß. **Geeignet für:** Erwachsene, Jugendliche ab 12 Jahren

**Preis:** Da unsere Veranstaltungen gefördert werden, sind sie kostenfrei.  
**Anmeldung und weitere Informationen** finden Sie unter  
[www.umwelt.lpv-osterzgebirge.de](http://www.umwelt.lpv-osterzgebirge.de)

Kontakt: Katja Dollak & Juliane Märtns, LPV SOE e.V., Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde

## Kofinanziert von der Europäischen Union

**Unsere aktuellen Veranstaltungen:**

04. März, 19:30 Uhr **Themenabend „Neuanfang von Innen“ mit Monique Gehler**  
(Energieausgleich 10 €)

07. März, 10:00 Uhr **Autorenlesung mit Anja Schenk**

Anmeldungen unter:  
 035203/30101  
 tharandt@findusbuch.de

# QI GONG

In der Kuppelhalle Tharandt  
**DI 18:30 Uhr**  
**Komm jetzt.**

Gönne dir 75 Minuten für dich und verwirkliche deine guten Vorsätze 2026!

**Erlebe ausgleichende Bewegungen**

- \* die deinen Energiefluss harmonisieren
- \* dich in deine Mitte & Balance bringen,
- \* deine Beweglichkeit sanft erweitern
- \* dir Wohlbefinden & Kraft schenken
- \* deine Gesundheit stärken

ausführlich und Anmeldung bei Bettina Lemke:  
[www.belebenskunst.de](http://www.belebenskunst.de)  
 mobil: 03 76 20074593

**VERANSTALTUNGEN**

**ANZEIGEN**

Kuppelhalle sucht dringend **BUNDESFREIWILLIGE**

# Hausmeister

für folgende Aufgaben

- Pflegearbeiten im Außengelände und Spielplatz (Rasen mähen, Heckenschnitt, Winterdienst)
- Vor- und Nachbereitung von Angeboten für Kinder, Jugendliche und Senioren
- kleine Reparatur- und Reinigungsarbeiten

Bewerben können sich Interessierte ab 18 Jahren ohne Altersgrenze nach oben. Du erhältst 200,00 € Taschengeld (pro Monat) steuer- und anrechnungsfrei für 30 h leichte Arbeiten (in der Woche).

Wenn Du Interesse hast, Dich in sozialen und kulturellen Angeboten für die Stadt Tharandt und Umgebung einzubringen, melde Dich bitte unter:

E-Mail: [info@kuppelhalle.com](mailto:info@kuppelhalle.com)  
 Telefon: 035203-30042

Wir freuen uns auf Dich  
 Kuppelhalle Tharandt e.V.



# FERIENLAGER

## ZELTLAGER NIEDERBOBRITZSCH

- 05.07. - 10.07.2026 6 - 9 Jahre
- 12.07. - 17.07.2026 9 - 13 Jahre
- 19.07. - 25.07.2026 13 - 17 Jahre

## HERBSTLAGER SEBNITZ

- 12.10. - 16.10.2026
- ab 6 Jahre

### Was wird dich erwarten?

Spiel, Baden, Geländespiele, Sinneserlebnisse, Lagerfeuer, Nachtwanderung, tolles Essen, viele nette Leute, .....aber vor allem jede Menge Spaß und Action!

Dieses Angebot wird gefördert durch "Kultur macht stark" und ist für die Teilnehmer kostenfrei.



Anmeldung unter:  
 E-Mail: [tharandter.domino@gmail.com](mailto:tharandter.domino@gmail.com)  
 Telefon: 035203 30089



[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

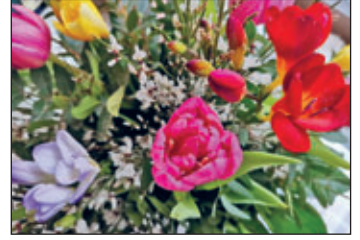
MITTEILUNGEN

Anzeige(n)

**SENIOREN-GEBURTSTAGE IM MÄRZ 2026**

02. März	<b>Frau Sabine Bräutigam</b>	70 Jahre
04. März	<b>Frau Anneliese Richter</b>	95 Jahre

*Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen, ALLEN JUBILBAREN recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreis der Familien sowie persönliches Wohlergehen.*



**UNSERE SENIOREN SIND AKTIV**

**Veranstaltung im März**

„Alle Neune“ heißt es zum Kegel-Nachmittag in diesem Monat **am Mittwoch, dem 18. März, 14 Uhr.**

Allen eine angenehme Zeit!

**ANZEIGEN**